

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 57 (1979)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Sie lesen in dieser Nummer:

|  | Seite |
|--|-------|
| Mach mit im Pro Senectute-Gärtli!                        | 4     |
| Das Tier und wir   | 8     |
| Unsere neue Leserumfrage                                 | 17    |
| Für Sie gelesen  | 20    |
| Erinnern Sie sich noch?                                  | 22    |
| Preis-Kreuzworträtsel                                    | 23    |
| Oikoumene  | 25    |
| Klein-Anzeigen   | 26    |
| Ehrenmeldung   | 27    |
| Prostata: Drüse, von der man<br>nicht spricht            | 29    |
| Elisabeth Schnell meint                                  | 33    |
| So baut man heute  | 34    |
| Umfrage: Pensionierte Männer mit<br>berufstätigen Frauen | 39    |
| Unterwegs notiert  | 42    |
| Mosaik   | 44    |
| Pro Senectute intern                                     | 47    |
| Sie fragen — wir antworten                               | 53    |
| Liebe Redaktion!   | 60    |
| England for Seniors                                      | 63    |
| Leute wie wir  | 65    |
| Nachmittags im Kleintheater                              | 69    |
| Rund ums Geld  | 70    |

\*

**Redaktionsschluss der Juni-Nummer:**  
**30. April 1979**

\*

## Titelbild

**Zufrieden wie hier beim Kartoffelrüsten ist  
Frau Marie Balmer auch mit ihrem Leben  
zu zweit — für sie «das grosse Los». Lesen  
Sie mehr darüber auf Seite 65 ff.**

**Foto H. P. Klauser**



**April 1979**

57. Jahrgang, Nummer 2

## Herausgeber:

Pro Senectute Schweiz, Zentralsekretariat,  
Zürich, Postcheckkonto 80-8501

## Auflage:

43 621 WEMF/SRV-beglaubigt 1. 3. 1979  
Druckauflage: 56 000

## Redaktion:

Dr. Peter Rinderknecht  
Margret Klauser-Barth

## Ständige Mitarbeiter:

Trudy Froesch (Budgetfragen)  
Elisabeth Schnell/Dr. Eleonore Staub  
Dr. Hans Georg Lüchinger (Rechtsfragen)  
Karl Ott (AHV-Fragen)

## Gestaltung:

Beni La Roche

## Redaktion, Administration:

Postfach, 8027 Zürich, Lavaterstrasse 60  
Telefon (01) 201 30 20

## Inseratenverwaltung:

Media-Agentur Rolf Müller, Postfach 371,  
8027 Zürich, Telefon (01) 202 33 93

## Druck und Expedition:

Müller, Werder & Co. AG, Zürich

## Nachdruck:

nur mit Quellenangabe und Zustellung eines  
Belegexemplares

## Abonnementpreis:

mindestens Fr. 10.— jährlich für 6 Aus-  
gaben, Probenummern gratis

## Bestellungen an:

Zeitlupe, Postfach, 8027 Zürich